

RAPPORT NATIONAL SUR L'APPLICATION DE LA CONVENTION DE RAMSAR SUR LES ZONES HUMIDES

Rapports nationaux à soumettre à la 12^e Session de la Conférence des Parties contractantes, Uruguay, 2015

Veuillez remettre le Rapport national dûment rempli, en format Microsoft Word (.doc, 97-2003), comme fichier électronique et de préférence par courriel, à Alexia Dufour, Responsable des affaires régionales, Secrétariat Ramsar (dufour@ramsar.org) avant le 1er septembre 2014.

Structure du Modèle de Rapport national pour la COP12

Le Modèle de Rapport national (MRN) pour la COP12 comporte quatre sections.

La section 1 contient l'information institutionnelle sur l'Autorité administrative et les correspondants nationaux pour l'application de la Convention au niveau national.

La section 2 se présente sous forme de 'texte libre' : dans cette section, les Parties peuvent fournir un résumé sur les différents aspects des progrès d'application au niveau national et des recommandations pour l'avenir.

La section 3 contient les 66 indicateurs d'application, présentés sous forme de questions et regroupés sous chaque stratégie d'application de la Convention dans le Plan stratégique 2009-2015, avec une section de 'texte libre' sous chaque indicateur où la Partie contractante peut, si elle le souhaite, ajouter d'autres informations sur l'application de cette activité au niveau national.

La Section 4 est une annexe facultative pour permettre aux Parties contractantes qui le souhaitent de fournir des informations supplémentaires pour une ou toutes leurs zones humides d'importance internationale (Sites Ramsar).

Comment remplir et soumettre le Modèle de Rapport national pour la COP12

IMPORTANT – LIRE CETTE SECTION AVANT DE COMMENCER À REMPLIR LE MODÈLE DE RAPPORT NATIONAL

1.	Toutes les sections du MRN pour la COP12 doivent être remplies dans l'une des langues officielles de la Convention (français, anglais, espagnol).
2.	Le délai de soumission du MRN dûment rempli est fixé au 1 ^{er} septembre 2014. Après cette date, il ne sera plus possible d'ajouter des informations contenues dans les Rapports nationaux dans l'analyse et le rapport à la COP12 sur l'application de la Convention.
3.	Tous les champs à fond jaune clair doivent être remplis.
4.	Les champs à fond vert clair sont des champs de 'texte libre' où la Partie contractante peut, si elle le souhaite, apporter des informations supplémentaires. Bien qu'il soit facultatif d'inscrire des informations dans ces champs, les Parties contractantes sont invitées à le faire chaque fois que c'est possible et pertinent. En effet, cela nous aide à mieux comprendre les progrès et les activités des Parties et à préparer pour la COP les rapports sur l'application au niveau mondial et régional.

5. Ce Modèle se présente comme un formulaire en Microsoft Word. Vous pouvez uniquement répondre et donner des informations dans les champs jaunes ou verts. Le reste du formulaire est bloqué afin que la structure et le libellé des indicateurs soient uniformes et comparables pour toutes les Parties.

- 6. Pour pénétrer dans un champ jaune ou vert que vous souhaitez remplir, déplacez le curseur sur la partie correspondante du formulaire et cliquez sur le bouton gauche de la souris. Le curseur se déplace automatiquement vers le champ disponible suivant.
- 7. Pour vous déplacer entre les champs, vous pouvez aussi appuyer sur la touche 'tabulation' du clavier.
- 8. Dans un champ de 'texte libre', vous pouvez saisir toute l'information que vous souhaitez. Veuillez toutefois noter que les documents Microsoft Word de type 'formulaire' offrent très peu de possibilités de modifier un texte saisi dans un champ de 'texte libre'. Si vous souhaitez modifier un texte saisi dans un champ jaune ou un champ vert de 'texte libre', vous devez couper et coller le texte existant dans un document séparé, faire les modifications puis couper et coller le texte révisé dans le champ.
- 9. Certains caractères du clavier empêchent la saisie automatique des données dans la base de données du Secrétariat. Nous vous demandons donc de ne pas utiliser les doubles guillemets « » dans les champs de 'texte libre'. En revanche, vous pouvez utiliser les caractères ''. Pour la même raison, veuillez n'inscrire que du texte simple dans les champs de 'texte libre' : ces champs ne permettent aucune mise en page particulière, aucune couleur ni objet tel que des tableaux et images.
- 10. Pour chacun des indicateurs de la section 3, nous fournissons un menu déroulant de réponses possibles. Celles-ci varient selon les indicateurs, en fonction de la question posée, mais en général se présentent sous forme de 'Oui', 'Non', 'En partie', 'En progrès'. Cela nous permet de faire des comparaisons statistiques entre les réponses.
- 11. Pour chaque indicateur vous ne pouvez choisir qu'une seule réponse. Si vous souhaitez fournir d'autres informations ou des précisions, vous pouvez le faire dans le champ vert d'informations supplémentaires qui se trouve au-dessous de l'indicateur concerné. Veuillez rester aussi concis que possible (500 mots maximum dans chaque champ de texte libre).
- 12. Pour choisir la réponse à un indicateur, servez-vous de la touche « tabulation » ou déplacez le curseur sur le champ jaune pertinent et cliquez sur le bouton gauche de la souris. Le menu déroulant des réponses possibles apparaît. En cliquant sur le bouton gauche de la souris, sélectionnez la réponse choisie : celle-ci apparaîtra au centre du champ jaune.
- 13. Le MRN n'est pas, habituellement, rempli par une seule personne. Pour de nombreux indicateurs, il est préférable que le compilateur principal consulte les collègues de son service ou d'autres services du gouvernement et, le cas échéant, les ONG ou autres parties prenantes qui pourraient avoir une meilleure connaissance de certains aspects de l'application de la Convention par la Partie concernée. Le compilateur principal peut sauver le document à tout moment et le rouvrir ultérieurement pour compléter ou modifier les réponses. Par souci de continuité et de cohérence dans les informations fournies, les compilateurs sont invités à se référer au Rapport national soumis à la COP11.
- 14. N'oubliez pas de sauver le document après chaque séance de travail en format Microsoft Word, .doc, 97-2003! Nous recommandons le nom de fichier suivant : COP12 NRF [Pays] [date], par exemple : COP12 NRFSpain13juillet2014.doc.
- 15. Lorsque le MRN est entièrement rempli, veuillez l'envoyer sous ce format, de préférence par courriel, à Alexia Dufour, Responsable des Affaires régionales, Secrétariat de la Convention de Ramsar (dufour@ramsar.org).

- 16. Le MRN dûment rempli doit être accompagné obligatoirement par une lettre ou un message courriel, au nom du chef de l'Autorité administrative, confirmant qu'il s'agit du Rapport national officiellement soumis à la COP12 par la Partie contractante concernée.
- 17. Si vous avez des questions ou rencontrez des difficultés, veuillez contacter le Secrétariat Ramsar pour avis (même courriel que ci-dessus).

RAPPORT NATIONAL À LA COP12 DE RAMSAR

SECTION 1: INFORMATION INSTITUTIONNELLE

Note importante: les réponses données ci-dessous seront considérées par le Secrétariat Ramsar comme la liste définitive de vos correspondants. Elles serviront à mettre à jour les informations dont le Secrétariat dispose actuellement sur vos correspondants et disponibles à l'adresse www.ramsar.org/contacts fr.

informations dont le Secrétariat dispose actuellement sur vos correspondants et disponibles à l'adresse www.ramsar.org/contacts_fr.				
NOM DE LA PARTIE C	ONTRACTANTE: DJIBOUTI			
	AUTORITÉ ADMINISTRATIVE RAMSAR DÉSIGNÉE			
Nom de l'Autorité administrative :	MINISTERE DE L'HABITAT, DE L'URBANISME ET DE L'ENVIRONNEMENT			
Chef de l'Autorité	L ENVIRONIVENT			
administrative - nom et titre :	MONSIEUR MOHAMED MOUSSA IBRAHIM / MINISTRE			
Adresse postale :	BP : 11 – Djibouti, République de Djibouti			
Tél./Téléc. :	Tél: +253 2135 0006 Fax: +253 2135 1618			
Courriel :	dini_abdallah@yahoo.fr / dini.abdallah12@gmail.com			
CORRESPONDANT N	ATIONAL DÉSIGNÉ POUR LES AFFAIRES DE LA CONVENTION			
Nom et titre :				
Adresse postale :				
Tél./Téléc. :				
Courriel:				
CORRESPONDANT NATIONAL DÉSIGNÉ POUR LES AFFAIRES DU GROUPE D'ÉVALUATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE (GEST)				
Nom et titre :				
Nom de l'organisation :				
Adresse postale :				
Tél./Téléc. :				
Courriel :				
CORRESPONDANT NATIONAL GOUVERNEMENTAL DÉSIGNÉ POUR CE QUI CONCERNE LE PROGRAMME DE COMMUNICATION, ÉDUCATION, SENSIBILISATION ET PARTICIPATION (CESP)				
Nom et titre :				
Nom de l'organisation :				
Adresse postale :				
Tél./Téléc. :				
Courriel :				
CORRESPONDANT NATIONAL NON GOUVERNEMENTAL DÉSIGNÉ POUR CE QUI CONCERNE LE PROGRAMME DE COMMUNICATION, ÉDUCATION, SENSIBILISATION ET PARTICIPATION (CESP)				
Nom et titre :	HOUSSEIN ABDILLAHI RAYALEH			
Nom de l'organisation :	ASSOCIATION DJIBOUTI NATURE / BIRDLIFE IN DJIBOUTI			
Adresse postale :	3088			
Tél./Téléc. : +253 2135 2677				
Courriel :	naturedjibouti@gmail.com			

SECTION 2 : RÉSUMÉ GÉNÉRAL SUR LES PROGRÈS ET LES DIFFICULTÉS D'APPLICATION DE LA CONVENTION

RAPPEL : Veuillez ne pas utiliser les doubles guillemets « » mais les caractères ' '.

Dans votre pays, au cours de la période triennale écoulée (c.-à-d. depuis le rapport à la COP11) :

A. Quels ont été les cinq plus grands succès en matière d'application de la Convention ?
1) AUCUN RAPPORT N'A ÉTÉ ENVOYE DEPUIS LA COP9 DE 2005 A KAMPALA
2)
3)
4)
5)
B. Quelles ont été les cinq plus grandes difficultés d'application de la Convention ?
1) DEPUIS LA RATIFICATION, DJIBOUTI N'A JAMAIS ENGAGE DES ACTIONS D'APPLICATION DE LA CONVENTION
2)
3)
4)
5)
C. Quelles sont les cinq priorités futures pour l'application de la Convention ?
1) L'APPLICATION DE LA CONVENTION AU NIVEAU NATIONAL EST DORMANTE
2)
3)
4)
5)
D. Avez-vous (AA) des recommandations à faire sur l'aide qu'apporte le Secrétariat Ramsar en matière d'application ?
NON
E. Avez-vous (AA) des recommandations à faire sur l'aide qu'apportent les Organisations internationales partenaires (OIP) de la Convention en matière d'application ? (y compris les partenariats en cours et à développer)

F. Comment faire pour mieux lier l'application de la Convention de Ramsar au niveau national à celle d'autres accords multilatéraux sur l'environnement (AME), en particulier ceux du 'groupe de la biodiversité' (Ramsar, Convention sur la diversité biologique (CDB), Convention sur les espèces migratrices (CMS), CITES et Convention du patrimoine mondial), et de la Convention sur la lutte contre la désertification et la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques ?

L'AUTORITE RESPONSABLE DEVRAIT S'IMPLIQUER DAVANTAGE

NON

G. Comment faire pour mieux lier l'application de la Convention de Ramsar à celle des politiques/stratégies relatives à l'eau et d'autres stratégies dans le pays (p.ex. développement durable, énergie, industries extractives, réduction de la pauvreté, assainissement, sécurité alimentaire, biodiversité) ?

L'AUTORITE RESPONSABLE DEVRAIT S'IMPLIQUER DAVANTAGE

H. Avez-vous (AA) d'autres commentaires généraux à faire sur l'application de la Convention ?

L'AUTORITE RESPONSABLE DEVRAIT S'IMPLIQUER DAVANTAGE

I. Veuillez faire la liste des organisations consultées ou ayant contribué aux informations fournies dans ce rapport

MINISTERE DE L'HABITAT, DE L'URBANISME ET DE L'ENVIRONNEMENT

SECTION 3: INDICATEURS ET AUTRES INFORMATIONS SUR L'APPLICATION DE LA CONVENTION

RAPPEL: Comment remplir cette section

1.	Pour chaque indicateur (présenté sous form	ne de ques	stion), veuillez	sélectionner	une réponse
	dans le menu déroulant du champ jaune.				

- 2. Si vous souhaitez apporter des informations supplémentaires sur un indicateur particulier, veuillez les saisir dans un champ vert de 'texte libre' au-dessous des indicateurs.
- 3. Si vous souhaitez modifier un texte saisi dans un champ vert de 'texte libre', veuillez couper et coller le texte existant dans un document séparé, faire les modifications puis couper et coller le texte révisé dans le champ vert.
- 4. Certains caractères utilisés dans le champ de 'texte libre' empêchent la saisie automatique des données dans notre base de données : nous vous demandons donc de ne pas utiliser les doubles guillemets « » dans les champs de 'texte libre'. En revanche, vous pouvez utiliser les caractères ' '. Le texte inscrit dans les champs de 'texte libre' doit être du texte simple uniquement : ces champs ne permettent aucune mise en page particulière, couleur ou objet tel que des tableaux et images.
- 5. Pour aider les Parties contractantes à se référer à l'information pertinente fournie dans leur Rapport national à la COP11, pour chaque indicateur ci-dessous (le cas échéant) un renvoi aux indicateurs équivalents du MRN pour la COP11 est fourni, comme suit : {x.x.x}
- 6. Le cas échéant, un renvoi au Domaine de résultats clés (DRC) pertinent du Plan stratégique Ramsar 2009-2015 relatif à l'application de la Convention par les Parties contractantes est également fourni.
- 7. Seuls les stratégies et les DRC du Plan stratégique 2009-2015 assortis d'importantes mesures d'application pour les Parties figurent dans le présent Modèle de Rapport national; les éléments du Plan stratégique ne portant pas directement sur les Parties ont été omis.

OBJECTIF 1. L'UTILISATION RATIONNELLE DES ZONES HUMIDES

STRATÉGIE 1.1 Inventaire et évaluation des zones humides. Décrire, évaluer et surveiller l'étendue et l'état de tous les types de zones humides définis par la Convention de Ramsar ainsi que les ressources des zones humides, aux échelles pertinentes, afin d'éclairer et d'étayer l'application de la Convention, notamment l'application de ses dispositions relatives à l'utilisation rationnelle de toutes les zones humides.

1.1.1 Votre pays a-t-il un inventaire national complet de ses zones humides ? {1.1.1} DRC 1.1.i	B - Non
1.1.1 Informations supplémentaires :	

1.1.2 Les données d'inventaire et informations sur les zones humides sont-elles tenues à jour et accessibles à tous les acteurs ?
{1.1.2} DRC 1.1.ii

1.1.2 Informations supplémentaires :

- 1.1.3 Y a-t-il eu, dans votre pays, globalement, des changements dans l'état* des zones humides au cours de la période triennale écoulée ? {1.1.3}
 - a) Sites Ramsar
 - b) zones humides en général

Veuillez préciser les sources des informations sur lesquelles se fonde votre réponse dans le champ vert de texte libre ci-dessous. S'il y a une différence entre l'état des zones humides intérieures et côtières, veuillez l'expliquer. Si vous le pouvez, veuillez préciser quel(s) est/sont le(s) principal/aux facteur(s) de changement.

- * 'Etat' signifie caractéristiques écologiques, conformément à la définition donnée par la Convention
- 1.1.3 Informations supplémentaires sur les questions a) et/ou b) :

.....

STRATÉGIE 1.3 Politique, législation et institutions. Élaborer et appliquer des politiques, législations et pratiques, y compris de croissance et développement des institutions appropriées, dans toutes les Parties contractantes pour garantir l'application efficace des dispositions d'utilisation rationnelle de la Convention.

1.3.1 Une Politique nationale pour les zones humides (ou instrument équivalent) est-elle en place ? {1.3.1} DRC 1.3.i (si 'Oui', indiquer le titre et la date de la politique en question dans le champ vert)

Z-Non applicable

a) Z-Non applicable

b) Z-Non applicable

1.3.1 Informations supplémentaires :

.....

- 1.3.2 Les stratégies et plans nationaux suivants prennent-ils en compte les questions relatives aux zones humides :
 - a) stratégies d'éradication de la pauvreté
 - b) plans de gestion des ressources en eau et d'économie de l'eau
 - c) plans de gestion des ressources marines et côtières
 - d) programmes forestiers nationaux
 - e) stratégies nationales pour le développement durable
 - f) politiques ou mesures nationales en matière d'agriculture
 - g) stratégies et plans d'action nationaux relatifs à la diversité biologique, élaborés dans le cadre de la CDB {1.3.3} DRC 1.3.i

- a) Z-Non applicable
- b) Z-Non applicable
- c) Z-Non applicable
- d) Z-Non applicable
- e) Z-Non applicable
- f) Z-Non applicable
- g) Z-Non applicable

1.3.2 Informations supplémentaires :	
1.3.3 Des pratiques d'évaluation environnementale stratégique sont-elles appliquées lors de l'examen des politiques, programmes et plans qui pourraient affecter les zones humides ? {1.3.4} DRC 1.3.ii	B - Non
1.3.3 Informations supplémentaires :	
1.3.4 Une étude d'impact sur l'environnement est-elle effectuée pour chaque nouveau projet de développement (construction de bâtiments et de routes, extraction minière, etc.) susceptible d'affecter les zones humides ? {1.3.5} DRC 1.3.iii	B - Non
1.3.4 Informations supplémentaires :	
1.3.5 A-t-on apporté des modifications à la législation existante pour refléter les engagements au titre de la Convention de Ramsar? {1.3.6}	B - Non
1.3.5 Informations supplémentaires :	
STRATÉGIE 1.4 Reconnaissance intersectorielle des services fournis par le Améliorer la reconnaissance et la prise en compte, dans le processus décisionne zones humides pour la conservation de la biodiversité, l'approvisionnement en e littoraux, la gestion intégrée des zones côtières, la maîtrise des crues, l'atténuati climatiques et/ou l'adaptation à ces changements, la sécurité alimentaire, l'éradit tourisme, le patrimoine culturel et la recherche scientifique en élaborant et diffusiréaliser l'utilisation rationnelle des zones humides.	el, de l'importance des au, la protection des on des changements cation de la pauvreté, le
1.4.1 Une évaluation des avantages/services écosystémiques fournis par les Sites Ramsar a-t-elle été réalisée ? {1.4.1} DRC 1.4.ii	B - Non
1.4.1 Informations supplémentaires :	
1.4.2 Des programmes ou projets pour l'utilisation rationnelle des zones humides contribuant aux objectifs de réduction de la pauvreté ou aux plans pour la sécurité alimentaire et de l'eau ont-ils été mis en œuvre ? {1.4.2} DRC 1.4.i	B - Non

1.4.2 Informations supplémentaires :

1.4.3 A-t-on tenu compte des valeurs socio-économiques et culturelles des zones humides dans les plans de gestion des Sites Ramsar et autres zones humides ? {1.4.4} DRC 1.4.iii	B - Non		
1.4.3 Informations supplémentaires (si 'Oui' ou 'En partie', veuillez indiquer, s de Sites Ramsar et leurs noms):	si vous le savez, combien		
STRATÉGIE 1.5 Reconnaissance du rôle de la Convention. Améliorer le profil de la Convention en mettant en évidence ses capacités en tant que mécanisme unique pour la gestion des écosystèmes de zones humides à tous les niveaux; promouvoir l'utilité de la Convention en tant que mécanisme d'application possible pour remplir les objectifs et les buts d'autres processus et conventions de portée mondiale			
1.5.1 Depuis la COP11, avez-vous porté la 'Déclaration de			

Changwon' (Résolution X.3) à l'attention :

a. du Chef de l'État

a. du Chei de i Etab. du Parlement

c. du secteur privé

d. de la société civile {1.5.2}

a. B-Non

b. B - Non

c. B - Non

d. B-Non

1.5.1 Informations supplémentaires :

.....

STRATÉGIE 1.6 Gestion scientifique des zones humides. Promouvoir une application efficace du concept d'utilisation rationnelle en veillant à ce que les politiques nationales et plans de gestion des zones humides s'appuient sur les meilleures connaissances scientifiques disponibles, y compris les connaissances techniques et traditionnelles.

1.6.1 Des recherches ont-elles été entreprises dans votre pays pour étayer les politiques et plans relatifs aux zones humides concernant :

a. les interactions agriculture-zones humides
b. les changements climatiques
c. l'évaluation des services écosystémiques
{1.6.1} DRC 1.6.i

1.6.1 Informations supplémentaires :

1.6.2 Tous les plans de gestion des zones humides reposent-ils sur des études scientifiques fiables, y compris des études concernant les menaces potentielles aux zones humides? {1.6.2} DRC 1.6.ii

Z-Non applicable

1.6.2 Informations supplémentaires :

.

STRATÉGIE 1.7 Gestion intégrée des ressources en eau. Veiller à ce que les politiques et la mise en œuvre de la gestion intégrée des ressources en eau (GIRE), appliquant une approche au niveau des écosystèmes, figurent dans les activités de planification de toutes les Parties contractantes et dans leurs processus décisionnels, notamment en ce qui concerne la gestion des eaux souterraines, la gestion des bassins versants/hydrographiques, l'aménagement du milieu marin et côtier et les activités d'atténuation des changements climatiques et/ou d'adaptation à ces changements.

1.7.1 Dans le cadre de ses activités de gouvernance et de gestion de l'eau, votre pays gère-t-il les zones humides en tant qu'infrastructure hydraulique naturelle intégrée à la gestion des ressources en eau à l'échelle des bassins versants ? {1.7.2} DRC 1.7.ii	Z-Non applicable
1.7.1 Informations supplémentaires :	
4700	
1.7.2 Des outils et une expertise en matière de communication, éducation, sensibilisation et participation (CESP) ont-ils été intégrés dans la planification et la gestion des bassins versants/hydrographiques (voir <u>Résolution X.19</u>) ? {1.7.3}	Z-Non applicable
1.7.2 Informations supplémentaires :	
1.7.3 Votre pays a-t-il établi des politiques ou des lignes directrices nationales renforçant le rôle des zones humides dans l'atténuation des changements climatiques ou l'adaptation à ces changements ? {1.7.5} DRC 1.7.iii	B - Non
1.7.3 Informations supplémentaires :	
1.7.4 Votre pays a-t-il élaboré des plans visant à soutenir et renforcer le rôle des zones humides dans l'appui de systèmes agricoles viables et le maintien de ces systèmes? {1.7.6} DRC 1.7.v	B - Non
1.7.4 Informations supplémentaires :	
TRATÉGIE 1.8 La restauration des zones humides. Identifier les zones hum	ides et systèmes de
rones humides prioritaires auxquels des travaux de restauration ou de remise er	

STRATÉGIE 1.8 La restauration des zones humides. Identifier les zones humides et systèmes de zones humides prioritaires auxquels des travaux de restauration ou de remise en état seraient bénéfiques et apporteraient des avantages à long terme aux niveaux environnemental, social ou économique et appliquer les mesures nécessaires pour restaurer ces sites et systèmes.

1.8.1 Votre pays a-t-il identifié des sites à restaurer en priorité ? {1.8.1} DRC 1.8.i	B - Non
1.8.1 Informations supplémentaires :	

1.8.2 Des programmes ou projets de restauration/remise en état de zones humides ont-ils été mis en œuvre ? {1.8.2} DRC 1.8.i	B - Non		
1.8.2 Informations supplémentaires :			
STRATÉGIE 1.9 Espèces exotiques envahissantes. Encourager les Parties contractantes à élaborer un inventaire national des espèces exotiques envahissantes qui ont d'ores et déjà et/ou pourraient avoir des incidences sur les caractéristiques écologiques des zones humides, en particulier des Sites Ramsar, et veiller à l'instauration d'un appui mutuel entre l'inventaire national et le Registre mondial de l'UICN sur les espèces envahissantes (GRIS); élaborer des orientations et promouvoir des procédures et des actions pour empêcher ces espèces de pénétrer dans les systèmes de zones humides, pour les contrôler ou pour les éradiquer.			
1.9.1 Votre pays dispose-t-il d'un inventaire national complet des espèces exotiques envahissantes qui nuisent ou pourraient nuire aux caractéristiques écologiques des zones humides ? {1.9.1} DRC 1.9.i	B - Non		
1.9.1 Informations supplémentaires :			
1.9.2 Des politiques nationales ou des lignes directrices relatives au contrôle et à la gestion des espèces envahissantes sont-elles en place pour les zones humides ? {1.9.2} DRC 1.9.iii	B - Non		
1.9.2 Informations supplémentaires :			
STRATÉGIE 1.10 Secteur privé. Promouvoir la participation du secteur privé à l'utilisation rationnelle des zones humides.	la conservation et à		
1.10.1 Le secteur privé est-il encouragé à appliquer, dans les activités et investissements touchant les zones humides, les principes et orientations relatifs à l'utilisation rationnelle (Manuels Ramsar pour l'utilisation rationnelle des zones humides) ? {1.10.1} DRC 1.10.i	B - Non		
1.10.1 Informations supplémentaires :			
 1.10.2 Le secteur privé a-t-il entrepris des activités ou pris des mesures relatives à l'utilisation rationnelle et à la gestion : a. des Sites Ramsar b. des zones humides en général 	a. B - Non b. B - Non		
{1.10.2} DRC 1.10.ii			

1.10.2 Informations supplémentaires :			
STRATÉGIE 1.11 Mesures d'incitation. Promouvoir des mesures d'incitation qui encouragent l'application des dispositions d'utilisation rationnelle de la Convention.			
1.11.1 A-t-on pris des dispositions pour mettre en œuvre les mesures d'incitation encourageant la conservation et l'utilisation rationnelle des zones humides ? {1.11.1} DRC 1.11.i	B - Non		
1.11.1 Informations supplémentaires :			
1.11.2 Des mesures sont-elles en place pour supprimer les incitations perverses qui découragent la conservation et l'utilisation rationnelle des zones humides ? {1.11.2} DRC 1.11.i	B - Non		
1.11.2 Informations supplémentaires :			

OBJECTIF 2. LES ZONES HUMIDES D'IMPORTANCE INTERNATIONALE

Note: le présent Modèle de Rapport national pour la COP12 comporte une Annexe facultative (Section 4) afin de permettre aux Parties contractantes qui le souhaitent de fournir séparément des informations supplémentaires sur chacune de leurs zones humides d'importance internationale (Sites Ramsar).

RAPPEL : dans les champs de 'texte libre', veuillez ne pas utiliser les doubles guillemets « » mais les caractères ' '.

STRATÉGIE 2.1 Inscription de Sites Ramsar. Appliquer le Cadre stratégique et lignes directrices pour orienter l'évolution de la Liste des zones humides d'importance internationale (Manuel 17, 4^e édition).

2.1.1 Une stratégie nationale et des priorités ont-elles été établies en vue de l'inscription de nouveaux Sites Ramsar à l'aide du Cadre stratégique pour la Liste de Ramsar ? {2.1.1} DRC 2.1.i	B - Non	
2.1.1 Informations supplémentaires :		
2.1.2 Combien d'inscriptions de Sites Ramsar sont-elles prévues pour la période triennale 2015-2018 ? {2.1.4} DRC 2.1.iii	0 sites	
2.1.2 Informations supplémentaires (veuillez, si possible, indiquer le(s) nom(s) du/des site(s) et l'année d'inscription prévue) :		

STRATÉGIE 2.2 Information sur les Sites Ramsar. Faire en sorte que le Service d'information sur les Sites Ramsar, ... soit accessible et amélioré en tant qu'outil d'orientation sur l'inscription future de sites sur la Liste des zones humides d'importance internationale ainsi que pour la recherche et l'évaluation et qu'il soit géré efficacement par le Secrétariat.

2.2.1 Le Service d'information sur les Sites Ramsar et ses outils sont-ils utilisés pour l'identification de nouveaux Sites Ramsar à inscrire ? {2.2.1} DRC 2.2.ii	B - Non
2.2.1 Informations supplémentaires :	

STRATÉGIE 2.3 Plans de gestion – nouveaux Sites Ramsar. Tout en reconnaissant que l'inscription de Sites Ramsar peut stimuler l'élaboration de plans de gestion efficaces des sites, encourager de manière générale l'idée selon laquelle tous les nouveaux Sites Ramsar devraient avoir des plans de gestion efficaces en place avant d'être inscrits et disposer des ressources nécessaires pour appliquer ces plans de gestion.

2.3.1 Tous les sites dont l'inscription est en préparation (2.1.2 ci-dessus) disposent-ils de processus adéquats de planification de leur gestion ? {2.3.1} DRC 2.3.i	B - Non
2.3.1 Informations supplémentaires :	
STRATÉGIE 2.4 Caractéristiques écologiques des Sites Ramsar. <i>Main</i>	itenir les caractéristiqu

STRATÉGIE 2.4 Caractéristiques écologiques des Sites Ramsar. Maintenir les caractéristiques écologiques de tous les sites inscrits sur la Liste de Ramsar au moyen de la planification et de la gestion

2.4.1 Combien de Sites Ramsar disposent-ils d'un plan de gestion ? {2.4.1} DRC 2.4.i	0 sites
2.4.2 Dans combien de Sites Ramsar pour lesquels un plan de gestion a été élaboré, ledit plan est-il appliqué ? {2.4.2} DRC 2.4.i	0 sites
2.4.3 Pour combien de Sites Ramsar un plan de gestion est-il en préparation ? {2.4.3} DRC 2.4.i	0 sites
2.4.1 – 2.4.3 Informations supplémentaires :	
2.4.4 Dans combien de Sites Ramsar un comité de gestion intersectoriel est-il en place ? {2.4.6} DRC 2.4.iv	0 sites
2.4.4 Informations supplémentaires (Si au moins '1 site', veuillez indique numéro officiel du (des) site(s)):	er le nom et le
2.4.5 Pour combien de Sites Ramsar a-t-on préparé un descriptif des caractéristiques écologiques ? {2.4.7} DRC 2.4.v	0 sites
2.4.5 Informations supplémentaires (Si au moins '1 site', veuillez indiquer le nom et le numéro officiel du (des) site(s)) :	

STRATÉGIE 2.5 Efficacité de la gestion des Sites Ramsar. Examiner tous les sites actuellement inscrits sur la Liste de Ramsar afin d'établir l'efficacité des dispositions de gestion, conformément au «Cadre stratégique et lignes directrices pour orienter l'évolution de la Liste des zones humides d'importance internationale».

Ramsar a-t-elle eu lieu ? {2.5.1} DRC 2.5.i	B - Non
2.5.1 Informations supplémentaires (Si 'Oui' ou 'Quelques sites', veuille d'évaluation, ainsi que la source de l'information):	z indiquer l'année

STRATÉGIE 2.6 État des Sites Ramsar. Surveiller l'état des Sites Ramsar et remédier aux changements négatifs dans leurs caractéristiques écologiques, aviser le Secrétariat Ramsar des changements survenus dans des Sites Ramsar et appliquer, au besoin, le Registre de Montreux ainsi que la Mission consultative Ramsar comme outils permettant de résoudre ces problèmes

2.6.1 Des dispositions ont-elles été prises pour que l'Autorité administrative soit informée des changements (ou possibles changements) négatifs induits par l'homme dans les caractéristiques écologiques des Sites Ramsar, conformément à l'Article 3.2 ? {2.6.1} DRC 2.6.i	B - Non
2.6.1 Informations supplémentaires (Si 'Oui' ou 'Quelques sites', veuille le(s) mécanisme(s) établi(s)) :	ez décrire brièvement
2.6.2 Tour les ess de changements (ou possibles	
2.6.2 Tous les cas de changements (ou possibles changements) négatifs induits par l'homme dans les caractéristiques écologiques des Sites Ramsar ont-ils été rapportés au Secrétariat Ramsar, conformément à l'Article 3.2 ? {2.6.2} DRC 2.6.i	B - Non
2.6.2 Informations supplémentaires (Si 'Oui' ou 'Dans certains cas', ve quels Sites Ramsar des rapports au titre de l'Article 3.2 ont été commun administrative au Secrétariat, et pour quels sites ces rapports sur des changements n'ont pas encore été faits) :	iqués par l'Autorité
2.6.3 Le cas échéant, des mesures ont-elles été prises pour remédier aux problèmes pour lesquels des Sites Ramsar ont été inscrits au Registre de Montreux, y compris une demande de Mission consultative Ramsar ? {2.6.3} DRC 2.6.ii	B - Non
2.6.3 Informations supplémentaires (Si 'Oui', veuillez indiquer les mesu	res prises):
STRATÉGIE 2.7 Gestion d'autres zones humides d'importance interna	ationale Gérer de ma

STRATEGIE 2.7 Gestion d'autres zones humides d'importance internationale. Gérer de manière adéquate et veiller à l'utilisation rationnelle des zones humides d'importance internationale qui ne sont pas encore officiellement inscrites sur la Liste de Ramsar mais qui ont été jugées aptes à y figurer à l'issue de l'application, au niveau national, du Cadre stratégique ou de son équivalent.

2.7.1 Les caractéristiques écologiques de zones humides d'importance internationale qui ne sont pas encore inscrites sur la Liste de Ramsar ont-elles été maintenues ? {2.7.1} DRC 2.7.i

B - Non

2.7.1 Informations supplémentaires :	

B - Non

OBJECTIF 3. LA COOPÉRATION INTERNATIONALE

RAPPEL : dans les champs de 'texte libre', veuillez ne pas utiliser les doubles guillemets « » mais les caractères ' '.

3.1.1 Les correspondants nationaux d'autres AME sont-ils invités à participer aux réunions du Comité national

3.1.1 Informations supplémentaires :

.....

Ramsar/pour les zones humides ? {3.1.2} DRC 3.1.i & 3.1.iv

STRATÉGIE 3.1 Synergies et partenariats avec les AME et les OIG. Collaborer en partenariat avec des accords multilatéraux sur l'environnement (AME) internationaux et régionaux et autres organismes intergouvernementaux (OIG).

3.1.2 Y a-t-il des mécanismes en place assurer la collaboration entre l'Ai Ramsar et les correspondants de ses organismes et institutions mo (par ex., PNUE, PNUD, OMS, FA {3.1.3} DRC 3.1.iv	utorité administrative es Nations Unies et de ondiaux et régionaux	B - Non	
3.1.2 Informations supplémentaires :			
STRATÉGIE 3.2 Initiatives régionales. Sou	tanir las initiativas rágionalas	evistantes dans le cac	dro c
Convention et promouvoir des initiatives supp		existantes dans le cad	<i>ii</i> e u
3.2.1 Avez-vous (AA) participé à l'élab	oration d'une initiative		
régionale dans le cadre de la Co		A - Oui	
	, ,		
3.2.1 Informations supplémentaires (Si	'Oui' ou 'Prévu', veuillez indique	er le(s) nom(s) de	
l'initiative (des initiatives) régionale(s) et	•	` ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	
3.2.2 Votre pays a-t-il fourni un appui à	des centres régionaux		
(cà-d. couvrant plus d'un pays)		B - Non	
recherche sur les zones humides		D - INOII	
activités de tels centres ? {3.2.2}			
3.2.2 Informations supplémentaires (Si centre(s)):	'Oui', veuillez indiquer le(s) non	n(s) du/des	

STRATÉGIE 3.3 Assistance internationale. Promouvoir l'assistance internationale pour soutenir la conservation et l'utilisation rationnelle des zones humides tout en veillant à l'intégration de sauvegardes environnementales et d'évaluations dans tous les projets de développement qui touchent les zones humides, y compris les projets d'investissement étrangers et nationaux.

3.3.1 [Pour les Parties contractantes qui ont un organisme d'aide au développement, uniquement ('pays donateurs')]: cet organisme a-t-il fourni un appui financier pour la conservation et la gestion des zones humides dans d'autres pays ? {3.3.1} DRC 3.3.i	B - Non
3.3.1 Informations supplémentaires (Si 'Oui', veuillez indiquer les pays appui depuis la COP11) :	qui ont obtenu un
3.3.2 [Pour les Parties contractantes qui ont un organisme d'aide au développement, uniquement ('pays donateurs')]: des clauses de sauvegarde et des études d'impact sur l'environnement ont-elles été intégrées dans les projets de développement proposés par cet organisme? {3.3.2} DRC 3.3.ii	Z - Non applicable
3.3.2 Informations supplémentaires :	
3.3.3 [Pour les Parties contractantes qui reçoivent une aide au développement, uniquement ('pays bénéficiaires')] Un appui financier a-t-il été obtenu auprès d'organismes d'aide au développement, spécifiquement pour la conservation et la gestion des zones humides dans votre pays ? {3.3.3}	B - Non
3.3.3 Informations supplémentaires (Si 'Oui', veuillez indiquer de quels depuis la COP11) :	pays/organismes,

et d'information concernant la conservation et l'utilisation rationnelle des zones humides.

3.4.1 Des réseaux, y compris des accords de jumelage, ont-ils été établis, au niveau national ou international, entre zones humides qui ont des caractéristiques communes pour échanger les connaissances et pour la formation? {3.4.1}	B - Non
3.4.1 Informations supplémentaires (Si 'Oui' ou 'En partie', veuillez indication zones humides concernés):	quer les réseaux et

3.4.2 Des informations sur les zones humides et/ou Sites Ramsar de votre pays et sur leur état ont-elles été mises à la disposition du public (p.ex. dans des publications ou via un site Web) ? {3.4.2} DRC 3.4.iv	B - Non
3.4.2 Informations supplémentaires :	
3.4.3 Des informations sur les zones humides et/ou Sites Ramsar de votre pays et sur leur état ont-elles été mises à la disposition du Secrétariat Ramsar pour diffusion ? {3.4.3} DRC 3.4.ii	B - Non
3.4.3 Informations supplémentaires :	
STRATÉGIE 3.5 Zones humides, bassins hydrographiques et espèces	migratricos partagó
Promouvoir l'inventaire et la coopération pour la gestion des zones humide hydrographiques, y compris le suivi et la gestion en coopération d'espèces humides.	s et des bassins
3.5.1 Tous les systèmes de zones humides transfrontaliers ont-	
ils été identifiés ? {3.5.1} DRC 3.5.i	B - Non
3.5.1 Informations supplémentaires :	
Cicir informations supplementation !	
3.5.2 Une cogestion efficace est-elle en place pour des systèmes de zones humides partagés (par exemple, bassins hydrographiques et zones côtières partagés) ? {3.5.2} DRC 3.5.ii	B - Non
3.5.2 Informations supplémentaires : (Si 'Oui' ou 'En partie', veuillez ind	diquer pour quels
systèmes de zones humides un tel régime de gestion est en place) :	
3.5.3 Votre pays participe-t-il à des initiatives ou des réseaux régionaux pour des espèces migratrices dépendant des zones humides ? {3.5.3} DRC 3.5.iii	B - Non
3.5.3 Informations supplémentaires :	

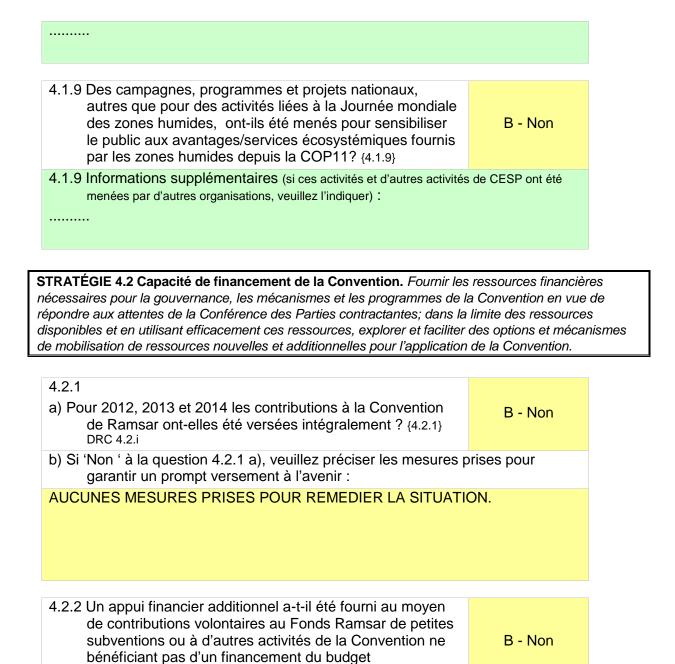
OBJECTIF 4. CAPACITÉ D'APPLICATION

RAPPEL : dans les champs de 'texte libre', veuillez ne pas utiliser les doubles guillemets « » mais les caractères ' '.

STRATÉGIE 4.1 CESP. Le cas échéant, soutenir et aider à appliquer, à tous les niveaux, le Programme de la Convention en matière de communication, éducation, sensibilisation et participation (Résolution X.8) pour promouvoir la conservation et l'utilisation rationnelle des zones humides par la communication, l'éducation, la sensibilisation et la participation (CESP) et collaborer afin de mieux faire connaître les objectifs, mécanismes et résultats clés de la Convention.

4.1.1 Un plan ou des plans d'action ont-ils été élaborés pour la CESP relative aux zones humides ? {4.1.1} DRC 4.1.i	
CESF Telative aux 2011es flutilides : (4.1.1) DRC 4.1.1	
a) au niveau national	a) B - Non
b) au niveau infranational	b) B - Non
c) au niveau du bassin versant/hydrographique	c) B - Non
d) au niveau local/du site	d) B - Non
a) au niveau locali au site	a) B Non
(Même si aucun Plan d'action de CESP n'a encore été élaboré, si des objectifs généraux de CESP pour des actions dans ce domaine ont été établis, veuillez l'indiquer dans la section Informations supplémentaires, ci-dessous)	
4.1.1 Informations supplémentaires (Si vous avez répondu par 'Oui' ou	
au moins des quatre questions ci-dessus, veuillez décrire le mécanisme indiquer qui en est responsable et préciser s'il a été établi avec la partici	
correspondants nationaux pour la CESP):	
4.1.2 Combien de centres (centres d'accueil des visiteurs,	
centres d'interprétation, centres d'éducation) ont été	
établis ? {4.1.2} DRC 4.1.ii	
a) dans des Sites Ramsar	a) 0 centres
b) dans d'autres zones humides	b) 0 centres
4.1.2 Informations supplémentaires (Si ces centres font partie d'un rése	au national ou
international, veuillez décrire le(s) réseau(x)):	
4401 D ::	
4.1.3 La Partie contractante encourage-t-elle:	\ 5 N
 a) la participation des acteurs au processus décisionnel concernant la planification et la gestion des zones humides? 	a) B - Non
 b) en particulier la participation des acteurs locaux au choix de nouveaux Sites Ramsar et à la gestion des Sites Ramsar ? {4.1.3} DRC 4.1.iii 	b) B - Non
4.1.3 Informations supplémentaires (Si 'Oui' ou 'En partie', veuillez don	nor dos prácicions
sur la participation des acteurs) :	iei des precisions

4.1.4 Une évaluation des besoins nationaux et locaux de formation en matière d'application de la Convention a-t-elle été réalisée ? {4.1.4} DRC 4.1.iv & 4.1.viii	B - Non	
4.1.4 Informations supplémentaires :		
A 4.5. Openhing do no orbiblité ou de formation ant alles été	Name has also	
4.1.5 Combien de possibilités de formation ont-elles été offertes aux gestionnaires de zones humides depuis la COP11 ? {4.1.5} DRC 4.1.iv	Nombre de possibilités :	
a) dans les Sites Ramsar	a) 0	
b) dans d'autres zones humides	b) 0	
4.1.5 Informations supplémentaires (y compris sur l'utilisation des Manuliutilisation rationnelle dans le cadre de la formation):	uels Kamsar pour	
4.1.6 Un Comité national Ramsar/sur les zones humides intersectoriel (ou un organe équivalent) est-il en place et opérationnel ? {4.1.6} DRC 4.3.v	B - Non	
4.1.6 Informations supplémentaires (Si 'Oui', veuillez décrire brièvement a) sa composition; b) le nombre de réunions depuis la COP11; et c) les attributions du Comité) :		
···········		
4.1.7 D'autres mésonismes de communication cent ils en place		
4.1.7 D'autres mécanismes de communication sont-ils en place (à part le Comité national) pour diffuser les lignes directrices Ramsar relatives à la mise en œuvre et d'autres informations entre l'Autorité administrative et :		
a. les gestionnaires de Sites Ramsar ?	a. B - Non	
b. les correspondants nationaux des autres AME ?	b. B - Non	
 c. d'autres ministères, services et organismes ? {4.1.7} DRC 4.1.vi 	c. B - Non	
4.1.7 Informations supplémentaires (Si 'Oui' ou 'En partie', veuillez déc en place):	rire les mécanismes	
4.1.8 Y a-t-il eu des activités spécifiques à Ramsar organisées pour la Journée mondiale des zones humides (que ce soit le 2 février ou à un autre moment de l'année), soit par le gouvernement, soit par des ONG, dans votre pays depuis la COP11 ? {4.1.8}	B - Non	
4.1.8 Informations supplémentaires :		



STRATÉGIE 4.3 Efficacité des organes de la Convention. Veiller à ce que la Conférence des Parties contractantes, le Comité permanent, le Groupe d'évaluation scientifique et technique et le Secrétariat fonctionnent avec une très haute efficacité pour soutenir l'application de la Convention.

4.2.2 Informations supplémentaires (Si 'Oui', veuillez préciser les montants et à quelles

4.3.1 Avez-vous (AA) utilisé vos Rapports nationaux Ramsar précédents pour effectuer le suivi de l'application de la Convention ? {4.3.1} DRC 4.3.ii

administratif ? {4.2.2} DRC 4.2.i

activités):

.....

B - Non

4.3.1 Informations supplémentaires (Si 'Oui', veuillez indiquer comment les Rapports ont été

utilisés pour effectuer le suivi):	
STRATÈGIE 4.4 Collaborer avec les OIP, entre autres. Porter à leur maximum les avantag collaboration avec les Organisations internationales partenaires de la Convention (OIP) et aut	
* Les OIP sont : BirdLife International, International Water Management Institute (IWMI), l'UICN (Union interpour la conservation de la nature, Wetlands International et le WWF International.	rnationale
4.4.1 Votre pays a-t-il bénéficié de l'aide d'une ou de plusieurs OIP* de la Convention pour ses activités d'application de la Convention ? {4.4.1} DRC 4.4.iii	
4.4.1 Informations supplémentaires (Si 'Oui', veuillez donner le(s) nom(s) de l'OIP (des OIP et le type d'aide reçue) :)
4.4.2 Votre pays a-t-il fourni une assistance à une ou plusieurs OIP de la Convention ? {4.4.2} DRC 4.4.iii	
4.4.2 Informations supplémentaires (Si 'Oui', veuillez donner le(s) nom(s) de l'OIP (des OIP et le type d'assistance fournie) :)